

29.80元  
超值  
珍藏版

# 中华经典 家训

李志敏 编著

一本通

《中华家训》是中华文化数千年沉淀的遗产，是中华智慧史上的灿烂瑰宝，它愉悦着人们的情志、陶冶着人们的情操、感化着人们的心灵，是古人留给人们的一笔宝贵的财富，这笔财富将陪伴人们一生。



经典  
家训

京华出版社

# 中华经典 家训

· 李志敏 编著



京  
华  
出  
版  
社

## 图书在版编目(CIP)数据

中华传世家训/李志敏编著. —北京:京华出版社,2010.10(2011.1重印)  
ISBN 978-7-5502-0023-4

(中华经典家训一本通)

I. ①中… II. ①李… III. ①家庭道德-中国 IV. ①B823.1

中国版本图书馆CIP数据核字(2010)第192747号

## 中华经典家训一本通

---

出版策划:博尔国际

责任编辑:徐秀琴

审读编辑:樊盛菊

装帧设计:天之赋

出版发行:京华出版社

地址:北京市朝阳区安华西里1区13楼

电话:(010)64243832 64241642(发行部)

(010)64255036(邮购、零售)

印刷:北京嘉业印刷厂

开本:1020x1200 1/16

字数:600千字

印张:26.25

版次:2011年1月第2版

印次:2011年1月第2次印刷

印数:10000册

标准书号:ISBN 978-7-5502-0023-4

定价:29.80元

---

## 修身之道

- 一 勉君子应立志 ..... ( 2 )
- 二 读书要有志有识有恒 ..... ( 4 )
- 三 告兄弟相处之道 ..... ( 6 )
- 四 讲事贵乎专之理 ..... ( 11 )
- 五 评论诸弟文章之优劣 ..... ( 12 )
- 六 进德修业全由自主 ..... ( 14 )
- 七 戒勿长傲气 ..... ( 15 )
- 八 勉行事以有恒为要 ..... ( 16 )
- 九 勉事事应勤思善问 ..... ( 17 )
- 一〇 谨守保养身体之训 ..... ( 18 )
- 一一 生性不能精明威猛 ..... ( 19 )
- 一二 能勤能敬方能兴家 ..... ( 20 )
- 一三 危疑之际愈当澄心定虑 ..... ( 20 )
- 一四 望不求近功速效 ..... ( 21 )
- 一五 勤奋自立始能兴家立业 ..... ( 21 )
- 一六 望慎之又慎以克终为贵 ..... ( 22 )
- 一七 后辈子弟宜学射早起 ..... ( 23 )
- 一八 心无愧悔可生可死 ..... ( 24 )
- 一九 望讲求将略品行学术 ..... ( 25 )
- 二〇 劝勉力戒惰傲二字 ..... ( 25 )
- 二一 子侄须教以谦勤 ..... ( 26 )
- 二二 谈戒骄戒傲之理 ..... ( 27 )
- 二三 再嘱诸子弟谨守家训 ..... ( 27 )

## 教子之道

- 一 读书写字不可间断 ..... ( 30 )
- 二 勿浪掷光阴 ..... ( 30 )
- 三 丁义方带书四箴 ..... ( 31 )
- 四 事难易宜有始终 ..... ( 31 )
- 五 读经宜常阅校勘记 ..... ( 33 )
- 六 对长辈应尽爱敬之心 ..... ( 33 )
- 七 看书不可不择 ..... ( 34 )
- 八 嘱寄通鉴等书 ..... ( 35 )
- 九 时记勤敬二字 ..... ( 36 )
- 一〇 举止须重行文宜圆 ..... ( 36 )
- 一一 举止要重发言要韧 ..... ( 37 )
- 一二 饭后数千步乃养生要诀 ..... ( 37 )
- 一三 释文中雄奇之道 ..... ( 38 )
- 一四 居家之道惟崇俭可久 ..... ( 39 )
- 一五 嘱女儿出嫁不可奢侈 ..... ( 39 )
- 一六 读韩公五言诗可细心体会 ..... ( 40 )





# 目录

中华经典家训一本通

一七	勉处事行之有恒	( 40 )
一八	读书可以变化气质	( 41 )
一九	戒勿沾富贵习气	( 42 )
二〇	吟诗作字可法陶潜王羲之等	( 43 )
二一	诗文雄奇须立意脱俗	( 43 )
二二	尔读书有恒尚须作札记	( 44 )
二三	诸女当教之孝敬翁姑丈夫	( 45 )

## 持家之道

一	求解楚善之艰危	( 48 )
二	谢买寿材及问婢母病	( 49 )
三	告决不令九弟归家之由	( 49 )
四	家无负累可喜	( 50 )
五	英军已陷镇江	( 51 )
六	详述九弟回家原因	( 52 )
七	禀对英赔款议和	( 54 )
八	每年必漆寿具	( 56 )
九	接弟外出读书旨在和睦兄弟	( 56 )
一〇	详禀大考情况	( 58 )
一一	收到家中寄来诸物	( 59 )
一二	诸弟总以看书为主	( 60 )
一三	禀皮货保养收藏之法	( 61 )
一四	托带银、参与书回家	( 61 )
一五	希诸弟来京一游	( 62 )
一六	禀身上热毒治法	( 63 )
一七	江忠源送邓铁松灵柩回乡	( 64 )
一八	禀参加考差之情形	( 64 )
一九	六弟在国子监考到取列一百三名	( 65 )
二〇	意欲觅地改葬祖母	( 66 )
二一	愿闻办祖母丧事情形	( 67 )
二二	盼勿劳苦过甚	( 68 )
二三	郭雨三欲以女妻次孙	( 68 )
二四	述寄银物诸事	( 69 )
二五	大人愿来京不胜欣喜	( 70 )
二六	拟绕道返乡	( 70 )
二七	望以勤俭自持以忠恕教子	( 71 )

## 交友之道

一	教诸弟进德修业	( 74 )
二	述立志之重要	( 76 )
三	情愿人占我便益	( 77 )
四	哀漱六弃世	( 78 )
五	陈作梅将起程入湘	( 78 )
六	拟分别进攻庐州及宁国	( 79 )
七	粮弹均切望量入为出	( 80 )

## 用人之道

- 一 应听中丞及左季调度 ..... ( 82 )
- 二 即日由云际关入闽 ..... ( 83 )
- 三 纪寿侄交吏部引见 ..... ( 84 )
- 四 望绘寄江楚扎营图 ..... ( 84 )
- 五 派凯章率军回援桑梓 ..... ( 85 )
- 六 习劳苦为办事之本 ..... ( 85 )
- 七 即日先从水师办起 ..... ( 86 )
- 八 次青至今尚无下落 ..... ( 87 )
- 九 决不撤安庆之围 ..... ( 87 )
- 一〇 已请左鲍等军添兵 ..... ( 88 )
- 一一 天下虽乱法律不可全废 ..... ( 88 )
- 一二 东征应照我之札办事 ..... ( 89 )
- 一三 左鲍两军当足御敌 ..... ( 89 )
- 一四 各军均赴援安庆 ..... ( 90 )
- 一五 拟于初一至东流 ..... ( 90 )
- 一六 鲍军渡江后缓急可自主 ..... ( 91 )
- 一七 已飞函催鲍援安庆 ..... ( 91 )
- 一八 弛围否所关极大望速决 ..... ( 91 )
- 一九 李张两员交余惩办 ..... ( 92 )
- 二〇 安庆将有克复之望 ..... ( 93 )
- 二一 观人论事宜博采众论 ..... ( 93 )
- 二二 鲍在北岸南岸望速决之 ..... ( 94 )
- 二三 决计不调鲍军回顾 ..... ( 95 )

## 处世之道

- 一 问候母亲及叔父病 ..... ( 97 )
- 二 禀妹夫王率五还乡事 ..... ( 98 )
- 三 在京为父母祝寿 ..... ( 98 )
- 四 对邻里用钱宜松 ..... ( 99 )
- 五 思归家省亲 ..... ( 100 )
- 六 大员之家望无涉公庭 ..... ( 102 )
- 七 兄弟间当爱之以德 ..... ( 103 )
- 八 祖母殡事宜俭约 ..... ( 106 )
- 九 要有勤俭人家气象 ..... ( 107 )
- 一〇 勉澄弟勿与闻外间事 ..... ( 108 )
- 一一 居家以勤劳为要 ..... ( 109 )
- 一二 成大事者须兼顾规模远大与综理密微 ..... ( 110 )
- 一三 愧对江西绅士 ..... ( 112 )
- 一四 治军之道以能战为要 ..... ( 113 )
- 一五 寸心总不敢忘爱民两字 ..... ( 114 )
- 一六 以勤与爱民回报君亲 ..... ( 115 )
- 一七 切勿玉成黄金堂起屋事 ..... ( 115 )
- 一八 论洪家事是非之曲直 ..... ( 116 )
- 一九 望在省城雇一种菜之工 ..... ( 117 )



## 理财之道

一	迁屋及送银物诸事	(120)
二	今年英军攻占乍浦	(120)
三	托人带银物至家	(121)
四	陈持盈保泰之道	(123)
五	手示杜门谢客深为庆幸	(123)
六	禀五十两银钱之用法	(125)
七	拟每年寄银家用	(125)
八	思置义田以贍贫民	(126)
九	勉迂善改过修德读书	(128)
一〇	论官银亏空原因	(129)
一一	示祖母大人去世安排家眷返乡事宜	(131)
一二	办理军务常动辄招尤	(134)
一三	读经书须速点速读	(135)
一四	望克吉后速来营	(136)
一五	拟作奠文以慰温弟	(137)
一六	感谢为泽儿等办喜事	(138)
一七	银钱米依弟议分之	(138)
一八	东征局米银钱竟未解来	(139)
一九	建昌失守不能置之不救	(139)
二〇	今派船送万金至安庆	(140)
二一	极念士卒守濠之苦	(140)

## 治军之道

一	禀军中要务	(143)
二	船只损伤亟须修整	(144)
三	东南大局数日可定	(144)
四	近日军心尚不安定	(145)
五	水师焚烧百余敌船	(146)
六	水师破敌	(147)
七	母丧未除不敢受官职	(148)
八	虽享高名不敢骄奢	(149)
九	亲至江西整顿水师	(150)
一〇	办内湖水师已有头绪	(151)
一一	带勇勿存畏难之念	(152)
一二	樟镇大战数度获胜	(153)
一三	纪泽宜速就外傅读书	(154)
一四	述近日官军战况	(156)
一五	望率所部来瑞与温并军	(156)
一六	到吉安后宜守不宜攻	(157)

## 为政之道

一	禀募勇御寇事	(160)
二	江西办水师一切顺平	(161)
三	论盐务及米粮运解	(162)

四 拟派员赴里下河等地办捐 .....	( 162 )
五 函知天使致祭礼仪 .....	( 163 )
六 徽州被围攻但保守无恙 .....	( 164 )

### 温公家范 (选录)

序 .....	( 166 )
治家 .....	( 168 )
父 .....	( 175 )
母 .....	( 177 )
子上 .....	( 184 )
子下 .....	( 192 )
女 .....	( 200 )
夫 .....	( 203 )
妻 .....	( 206 )

### 颜氏家训 (选录)

教子第一 .....	( 220 )
兄弟第三 .....	( 222 )
后娶第四 .....	( 223 )
治家第五 .....	( 225 )
风操第六 .....	( 228 )
慕贤第七 .....	( 234 )
勉学第八 .....	( 236 )
文章第九 .....	( 243 )
名实第十 .....	( 245 )
涉务第十一 .....	( 246 )
省事第十二 .....	( 248 )
止足第十三 .....	( 248 )

### 朱子家训

朱子家训 .....	( 251 )
------------	---------

### 郑板桥家书

十六通家书小引 .....	( 254 )
雍正十年杭州韬光庵中寄舍弟墨 .....	( 254 )
焦山读书寄四弟墨 .....	( 255 )
仪真县江村茶社寄舍弟 .....	( 255 )
焦山别峰庵雨中无事寄舍弟墨 .....	( 257 )
焦山双峰阁寄舍弟墨 .....	( 258 )
淮安舟中寄舍弟墨 .....	( 259 )
范县署中寄舍弟墨 .....	( 259 )
范县署中寄舍弟墨第二书 .....	( 260 )
范县署中寄舍弟墨第三书 .....	( 261 )
范县署中寄舍弟墨第四书 .....	( 262 )





范县署中寄舍弟墨第五书 .....	( 264 )
潍县署中寄舍弟墨第一书 .....	( 265 )
潍县署中与舍弟墨第二书 .....	( 266 )
书后又一纸 .....	( 267 )
书后又一纸 .....	( 267 )
潍县寄舍弟墨第三书 .....	( 269 )
潍县寄舍弟墨第四书 .....	( 270 )
潍县署中与舍弟第五书 .....	( 271 )

## 袁氏世范 (选录)

<b>卷之上 睦亲</b> .....	( 273 )
性不可以强合 .....	( 273 )
人必贵于反思 .....	( 274 )
父子贵慈孝 .....	( 274 )
处家贵宽容 .....	( 275 )
人贵能处忍 .....	( 275 )
亲戚不可失欢 .....	( 276 )
家长尤当奉承 .....	( 276 )
顺适老人意 .....	( 276 )
孝行贵诚笃 .....	( 276 )
人不可不孝 .....	( 277 )
父母不可妄憎爱 .....	( 278 )
子弟须使有业 .....	( 278 )
子弟不可废学 .....	( 279 )
教子当在幼 .....	( 279 )
父母爱子贵均 .....	( 280 )
父母常念子贫 .....	( 280 )
父母多爱幼子 .....	( 280 )
祖父母多爱长孙 .....	( 281 )
同居贵怀公心 .....	( 281 )
同居长幼贵和 .....	( 281 )
兄弟贫富不齐 .....	( 282 )
同居不必私藏金宝 .....	( 282 )
兄弟贵相爱 .....	( 283 )
同居相处贵宽 .....	( 283 )
友爱弟侄 .....	( 283 )
和兄弟教善 .....	( 284 )
背后之言不可听 .....	( 284 )
亲戚不宜频假贷 .....	( 285 )
亲旧贫者随力周济 .....	( 285 )
子孙常宜关防 .....	( 286 )
子弟贪缪勿使仕宦 .....	( 286 )
<b>卷之中 处己</b> .....	( 287 )
人之智识有高下 .....	( 287 )
处富贵不宜骄傲 .....	( 287 )
礼不可因人分轻重 .....	( 287 )
穷达自两途 .....	( 288 )
世事更变皆天理 .....	( 288 )

人生劳逸常相若	( 289 )
忧患顺受则少安	( 289 )
谋事难成则永久	( 289 )
性有所偏在救失	( 290 )
人行有长短	( 290 )
人不可怀慢伪妒疑之心	( 290 )
人贵忠信笃敬	( 291 )
厚于责己而薄责人	( 292 )
处事当无愧心	( 292 )
为恶祷神为无益	( 292 )
公平正直人之当然	( 293 )
悔心为善之几	( 293 )
恶事可戒而不可为	( 293 )
小人当敬远	( 293 )
老成之言更事多	( 294 )
君子有过必思改	( 294 )
言语贵简寡	( 294 )
觉人不善知自警	( 294 )
正己可以正人	( 295 )
浮言不足恤	( 295 )
谀巽之言多奸诈	( 296 )
凡事不为己甚	( 296 )
言语虑后则少怨尤	( 296 )
与人言语贵和颜	( 297 )
与人交游贵和易	( 297 )
才行高人自服	( 298 )

## 卷之下 治家 ( 298 )

宅舍关防贵周密	( 298 )
夜间逐盗宜详审	( 298 )
富家少蓄金帛免招盗	( 298 )
失物不可猜疑	( 299 )
睦邻里以防不虞	( 299 )
焙物宿火宜儆戒	( 300 )
小儿不可带金宝	( 300 )
小儿不可独游街市	( 300 )
小儿不可临深	( 300 )
亲宾不宜多强酒	( 300 )
人物之性皆贪生	( 301 )
交易宜著法绝后患	( 301 )
钱谷不可多借人	( 302 )
债不可轻举	( 302 )

## 女儿经

女儿经	( 304 )
-----	---------

## 孝经 (选录)

开宗明义章第一	( 309 )
---------	---------



天子章第二 .....	( 309 )
诸侯章第三 .....	( 309 )
卿大夫章第四 .....	( 310 )
士章第五 .....	( 310 )
庶人章第六 .....	( 310 )

## 二十四孝

孝感动天 .....	( 313 )
戏采娱亲 .....	( 313 )
鹿乳奉亲 .....	( 313 )
为亲负米 .....	( 313 )
啮指心疼 .....	( 314 )
单衣顺母 .....	( 314 )
亲尝汤药 .....	( 314 )
为母埋儿 .....	( 315 )
扇枕温衾 .....	( 315 )
行佣供母 .....	( 315 )
卖射葬父 .....	( 315 )
刻木事亲 .....	( 316 )
涌泉跃鲤 .....	( 316 )
拾葚供亲 .....	( 316 )
怀桔遗亲 .....	( 317 )
哭竹生笋 .....	( 317 )
卧冰求鲤 .....	( 317 )
扼虎救父 .....	( 317 )
恣蚊饱血 .....	( 318 )
闻雷泣坟 .....	( 318 )
尝粪心忧 .....	( 318 )
乳姑不怠 .....	( 318 )
弃官寻母 .....	( 319 )
涤亲溺器 .....	( 319 )

## 郁离子 (选录)

千里马 .....	( 321 )
工之侨 .....	( 321 )
以小见大 .....	( 322 )
春申君养士 .....	( 322 )
芮伯献马 .....	( 323 )
燕王好乌 .....	( 323 )
蜀 贾 .....	( 324 )
秦始皇寻神山 .....	( 324 )
喻 治 .....	( 325 )
鸱鸢噪虎 .....	( 325 )
虞卿谏赏盗 .....	( 326 )
修 宅 .....	( 326 )
青丘山的九尾狐 .....	( 327 )
东都大旱 .....	( 328 )
萤与烛 .....	( 328 )

假    虎	.....	( 328 )
蟾    蜍	.....	( 329 )
大树之蚁	.....	( 330 )
麝之智	.....	( 330 )
西郭子侨	.....	( 330 )
道士救虎	.....	( 331 )
豢龙采药	.....	( 331 )
梓棘争美	.....	( 333 )
以蛇肉送人	.....	( 334 )
化铁不成金	.....	( 334 )
石羊先生的忧	.....	( 335 )
灵丘丈人养蜂	.....	( 336 )
贪财毁诺的商人	.....	( 337 )
卫懿公拒谏	.....	( 338 )
晋灵公好狗	.....	( 338 )
瓠里子择舟	.....	( 339 )
楚王好安陵君	.....	( 339 )
卫灵公之“狗”	.....	( 340 )
瞽与聩	.....	( 340 )
宋王偃	.....	( 341 )
越王宴群臣	.....	( 341 )
蜈蚣和毒蛇	.....	( 342 )
狙公饿死	.....	( 342 )
虎食蒙人	.....	( 343 )
豢    龙	.....	( 343 )
冥谷之人畏日	.....	( 344 )
吃菌成仙	.....	( 344 )
梁王嗜果	.....	( 345 )
公仪子为政	.....	( 346 )
孟尝君补过	.....	( 346 )
子余造舟	.....	( 347 )
寇不韦	.....	( 348 )
东瓠之人	.....	( 348 )
孙臆赴齐	.....	( 349 )
察人纳言	.....	( 349 )
楚王问	.....	( 350 )
妻言夫非	.....	( 350 )
论    相	.....	( 351 )
螭蛄与蝼蛄	.....	( 351 )
赵人患鼠	.....	( 352 )
江河与细泉	.....	( 352 )
齐人伐燕	.....	( 353 )
秦医治病	.....	( 353 )
君子不为不情之事	.....	( 354 )
公仪子论种菜	.....	( 355 )
刳股自食	.....	( 355 )
种树喻	.....	( 356 )
九头鸟争食	.....	( 356 )
晋平公作琴	.....	( 357 )
河伯战胜无支祈	.....	( 357 )
常羊学射	.....	( 358 )
艄公多了翻船	.....	( 358 )





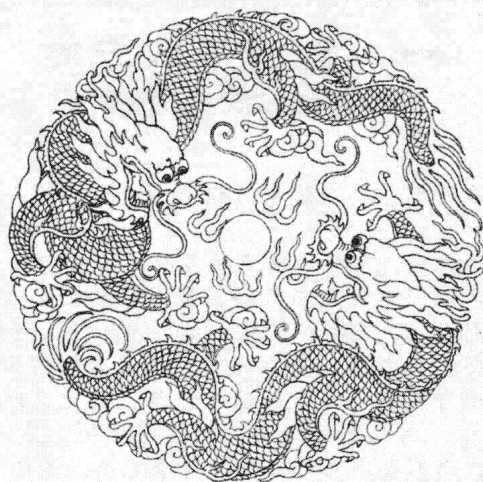
虞孚贩漆 .....	( 359 )
吃人的不仅只有虎 .....	( 360 )
野猫偷鸡 .....	( 360 )
蹶叔三悔 .....	( 361 )
齐人诟食 .....	( 361 )
有瘾难戒 .....	( 362 )
求雉而得蛇 .....	( 362 )
犁冥不识宝 .....	( 363 )
成事在人 .....	( 363 )
慎易业 .....	( 364 )
多疑难与共事 .....	( 364 )
司马季主论卜 .....	( 365 )
情为欲使 .....	( 366 )
察人论道 .....	( 366 )
割 瘕 .....	( 367 )
世事翻覆 .....	( 368 )
圉人不认子 .....	( 369 )
说 秦 .....	( 369 )
乌眈骑马 .....	( 370 )
不制之师如猴 .....	( 370 )
小人得志 .....	( 371 )
鹰化为鸠 .....	( 371 )
蛇 蝎 .....	( 371 )
罔与勿 .....	( 372 )
长人和矮人 .....	( 372 )
神 仙 .....	( 373 )
论 鬼 .....	( 373 )
天下贵大同 .....	( 374 )

## 列女传 (选录)

<b>第一篇 母仪传</b> .....	( 377 )
有虞二妃 .....	( 377 )
弃母姜嫄 .....	( 378 )
齐女傅母 .....	( 379 )
邹孟轲母 .....	( 379 )
<b>第二篇 贤明传</b> .....	( 381 )
周宣姜后 .....	( 381 )
晋文齐姜 .....	( 382 )
柳下惠妻 .....	( 383 )
楚接舆妻 .....	( 384 )
楚老莱妻 .....	( 385 )
<b>第三篇 仁智传</b> .....	( 386 )
许穆夫人 .....	( 386 )
卫灵夫人 .....	( 387 )
齐灵仲子 .....	( 388 )
鲁臧孙母 .....	( 388 )

<b>第四篇 贞顺传</b> .....	( 390 )
召南申女 .....	( 390 )
黎庄夫人 .....	( 390 )
楚白贞姬 .....	( 391 )
陈寡孝妇 .....	( 392 )
<b>第五篇 节义传</b> .....	( 393 )
鲁孝义保 .....	( 393 )
晋圉怀嬴 .....	( 394 )
盖将之妻 .....	( 394 )
珠崖二义 .....	( 395 )
<b>第六篇 辩通传</b> .....	( 397 )
楚江乙母 .....	( 397 )
晋弓工妻 .....	( 398 )
齐钟离春 .....	( 399 )
齐宿瘤女 .....	( 399 )
<b>第七篇 孽嬖传</b> .....	( 400 )
夏桀末喜 .....	( 400 )





# 修身之道



## 一 勉君子应立志

诸位贤弟足下：

十月二十一接九弟在长沙所发信，内途中日记六页，外药子一包。二十二接九月初二日家信，欣喜以慰。

自九弟出京后，余无日不忧虑，诚恐道路变故多端，难以臆揣。及读来书，果不出吾所料。千辛万苦，始得到家。幸哉幸哉！郑伴之不足恃，余早已知之矣。郁滋堂如此之好，余实不胜感激。在长沙时，曾未道及彭山岂，何也？又为祖母买皮袄，极好极好，可以补吾之过矣。

观四弟来信甚详，其发奋自励之志，溢于行间。然必欲找馆出外，此何意也？不过谓家塾离家太近，容易耽搁，不如出外较清净耳。然出外从师，则无甚耽搁；若出外教书，其耽搁更甚于家塾矣。且苟能发奋自立，则无塾可读书，即旷野之地，热闹之场亦可读书，负薪牧豕，皆可读书；苟不能发奋自立，则家塾不宜读书，即清净之乡、神仙之境皆不能读书。何必择地？何必择时？但自问立志之真不真耳！

六弟自怨数奇，余亦深以为然。然屈孟小试辄发牢骚，吾窃笑其志之小，而所忧之不大也。君子之立志也，有民胞物与之量，有内圣外王之业，而后不忝于父母之生，不愧为天地之完人。故其为忧也，以不如舜不如周公为忧也，以德不修学不讲为忧也。是故顽民梗化则忧之，蛮夷猾夏则忧之，小人在位贤才否闭则忧之，匹夫匹妇不被己泽则忧之，所谓悲天命而悯人穷，此君子之所忧也。若夫一身之屈伸，一家之饥饱，世俗之荣辱得失、贵贱毁誉，君子固不暇忧及此也。

六弟屈于小试，自称数奇，余窃笑其忧之不大也。盖人不读书则已，亦即自名曰读书人，则必从事于“大学”。“大学”之纲领有三：明德、新民、止至善，皆我分内事也。若读书不能体贴到身上去，谓此三项与我身毫不相涉，则读书何用？虽使能文能诗，博雅自诩，亦只算得识字之牧猪奴耳！岂得谓之明理有用之人也乎？朝廷以制艺取士，亦谓其能代圣贤立言，必能明圣贤之理，行圣贤之行，可以居官莅民、整躬率物也。若以明德、新民为分外事，则虽能文能诗，而于修己治人之道茫然不讲，朝廷用此等人做官，与用牧猪奴做官何以异哉？

然则既自名为读书人，则“大学”之纲领，皆已身切要之事明矣。其条目有八，自我观之，其致功处，则仅二者而已：曰格物，曰诚意。

格物，致知事也；诚意，力行之事也。物者何？即所谓本末之物也。身、心、意、知、家、国、天下皆物也，天地万物皆物也，日用常行之事皆物也。格者，即物而穷其理也。如事亲定省，物也；究其所以当定省之理，即格物也。事兄随行，物也；究其所以当随行之理，即格物也。吾心，物也；究其存心之理，又博究其省察涵养以存心之理，即格物也。吾身，物也；究其敬身之理，又博究其立齐坐尸以敬身之理，即格物也。每日所看之书，句句皆物也；切已体察，穷究其理即格物也。此致知之事也。所谓诚意者，即其所知而力行之，是不欺也。知一句便行一句，此力行之事也。此二者并进，下学在此，上达亦在此。

吾友吴竹如格物工夫颇深，一事一物，皆求其理。倭艮峰先生则诚意工夫极严，每日有日课册，一日之中一念之差、一事之失、一言一默皆笔之于书。书皆楷字，三月则订一本。自乙未年起，今三十本矣。盖其慎独之严，虽妄念偶动，必即时克治，而著之于书。故所读之书，句句皆切身之要药。兹将艮峰先生日课抄三页付归，与诸弟看。

余自十月初一日起亦照艮峰样，每日一念一事，皆写之于册，以便触目克治，亦写楷书。冯树堂与余同日记起，亦有日课册。树堂极为虚心，爱我如兄，敬我如师，将来必有所成。余向来有无恒之蔽，自此次写日课本子起，可保终身有恒矣。盖明师益友，重重夹持，能进不能退也。本欲抄余日课册付诸弟阅，因今日镜海先生来，要将本子带回去，故不及抄。十一月有白折差，准抄几页付回也。

余之益友，如倭艮峰之瑟侗，令人对之肃然。吴竹如、窦兰泉之精义，一言一事，必求至是。吴子序、邵蕙西之谈经，深思明辨。何子贞之谈字，其精妙处，无一不合，其谈诗尤最符契。子贞深喜吾诗，故吾自十月来已作诗十八首。兹抄二页，付回与诸弟阅。冯树堂、陈岱云之立志，汲汲不遑，亦良友也。镜海先生，吾虽未尝执贽请业，而心已师之矣。

吾每作书与诸弟，不觉其言之长，想诸弟或厌烦难看矣。然诸弟苟有长信与我，我实乐之，如获至宝。人固各有性情也。

余自十月初一起记日课，念念欲改过自新。思从前与小珊有隙，实是一朝之忿，不近人情，即欲登门谢罪。恰好初九日小珊来拜寿，是夜余即至小珊家久谈。十三日与岱云合伙，请小珊吃饭。从此欢笑如初，前隙尽释矣。

金竺度报满用知县，现住小珊家，喉痛月余，现已全好。李笔峰在汤家如故。易莲航



要出门就馆，现亦甚用功，亦学倭艮峰者也。同乡李石梧已升陕西巡抚。

两大将军皆锁拿解京治罪，拟斩监候。英夷之事，业已和抚。去银二千一百万两，又各处让他码头五处。现在英夷已全退矣。两江总督牛鉴，亦锁解刑部治罪。

近事大略如此。容再续书。兄国藩手具。

十月二十六日

### 【译文】

诸位贤弟足下：

十月二十一日接到九弟在长沙发出的信，内有途中日记六页，另外有一包药子。二十二日接九月初二家信，很欣慰。

自从九弟离开京城后，我无日不忧虑，实在是害怕一路上变故多，有想不到的困难。看了九弟的信，果不出我所料。不过千辛万苦，总算到家了。幸运啊！姓郑的旅伴靠不住，我早就知道了。郁滋堂如此之好，这实在是不胜感激。到了长沙，怎么没听九弟提起彭山岂，什么原因？又为祖母买皮袄，很好很好，这可以弥补我的过失。

四弟的来信很详细，四弟发奋自励的志向，溢于字里行间。不过一定要到外面去边学习边教书，这是何意呢？不过是说家塾离家太近，容易耽搁，不如到外面会比较清净些。到外面寻师求学，不会有什么耽搁。如果是像你说的到外头边教边学，那耽搁的时间比在家还多。再说只要发奋自立，不要说家塾可以读书，就是荒凉野地、喧闹闹市也一样可以读书，担柴、放猪都可以读书；如果不能发奋自立，不要说在家塾读不了书，就是清静的乡间、神仙的居所也都读不了书。何必挑地方？何必挑时候？只要自问立志是真还是假！

六弟埋怨自己命不好，我也深表同情。不过仅仅是因为小小的科举考试不中就发牢骚，我私下也笑你志向不大，心中所忧虑的事情也不大。君子立志，应有包容万物万民的气概，不能正远大的抱负，而后才不愧对父母的养育之恩，不愧为天地间一完美无缺的圣人。所以君子忧虑什么呢？是以自己不如舜不如周公而忧虑，是为自己的道德没进步而忧虑，学问无长进而忧虑。他会为顽固不化的小民固执不化而忧虑；会为野蛮的夷族扰乱华夏而忧虑；会为小人得志，有才德的人上进无路而忧虑，会为黎民得不到自己的关怀而忧虑。所谓悲天命而悯人穷，这才是君子应当忧虑的。至于个人得失，家人温饱，世俗的荣辱贵贱，流言蜚语，君子本来是没有功夫想这些的。

六弟科举不顺，就抱怨命苦，我私下笑他所忧虑的事情太小了。人不读书则已，既然自命为读书人，就应按《大学》的要求去做。《大学》的纲领有三：明德、新民、止至善，这都是我们分内的事。如果读了书不能联系自身，说这三件事与我何干？那么读书又有什么用呢？就算是能写文章能作诗，自命博雅，也只算是个识字的放猪奴才！这种人岂能说是明理有用的人？朝廷以制艺取士，也是要求士人能代圣贤立言，能够明白圣贤的道理，按圣贤的榜样去做，可以居官莅民，整躬率物。如果以明德、新民为分外事，那么虽说能文能诗，而对修己治人的道理实际上茫然无知，朝廷用这等人做官，与用放猪奴才做官有什么不同？既然自命为读书人，则《大学》的纲领，都是自己应关注的事，这是很明显的。《大学》的条目有八，依我看，其中能使人成功的地方，也就二条而已：一是格物，二是诚意。

格物，是说要弄清事物的原理；诚意，是说要身体力行。物是什么？物就是所谓本末之物。身体，精神，意念，知识，家庭，国家，天下都可以说是物。格是什么？就是接触事物，弄清它的道理。例如侍奉双亲，这是物，穷究为什么要侍奉双亲，就是格物了。跟随兄长，这是物，搞清为什么要跟随兄长，这也是

